



## Räumliche Entwicklung mit Qualität



Der REP - Räumliche Entwicklungsplan Riefensberg biegt in die Zielgerade ein. Mehr dazu auf Seite 6.

## Niederschrift der 61. Sitzung der Gemeindevertretung vom 2. Juni 2020

# Rechnungsabschluss 2019

### I. Eröffnung und Begrüßung

Der Vorsitzende eröffnet um 20:00 Uhr die Sitzung der Gemeindevertretung, begrüßt die GemeindevertreterInnen, einen Zuhörer sowie Gemeindegassiererin Gabi Schelling als Auskunftsperson zu Punkt III./2. Er stellt die Beschlussfähigkeit fest und gibt die Entschuldigungen bekannt. Mit der Tagesordnung wurden die Niederschrift der letzten Sitzung vom 13.05.2020, der Rechnungsabschluss 2019 und die schriftlichen Berichte übersandt.

### II. Genehmigung der Niederschrift vom 13.05.2020

Gegen die Abfassung der Niederschrift vom 13.05.2020 werden keine Einwände erhoben. Sie gilt somit als genehmigt.

### III. Beratung und Beschlussfassung über

#### 1. Gedenken an Alt-Bürgermeister Leopold Willi

Leopold Willi, Bürgermeister von 1980 bis 2000, ist am Christi Himmelfahrtstag überraschend zu Gott heimgekehrt. Leopold hat mit seiner umsichtigen und weitblickenden Art seine Heimatgemeinde nachhaltig geprägt. Bürgermeister Ulrich Schmelzenbach trägt im Gedenken an die Verdienste von Leopold Willi die Abschiedsworte vor, die er anlässlich der Trauerfeier vorgetragen hat. Ein ausführlicher Nachruf erscheint in der nächsten Gemeinde-stube.

Die GemeindevertreterInnen erheben sich zu einer Gedenkminute für Leopold Willi.

GV Bruno Willi, Sohn von Leopold, bedankt sich im Namen der Familie Willi für die große Anteilnahme seitens der Gemeindevertretung und der Bevölkerung sowie die gebührenden Worte von Bgm. Ulrich Schmelzenbach anlässlich der Beisetzung.

### 2. Rechnungsabschluss 2019

#### a) Präsentation Rechnungsabschluss 2019

Der Rechnungsabschluss mit Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von € 4.078.020,87 schließt ausgeglichen ab. Der Vorsitzende präsentiert die Eckdaten des RAB 2019, insbesondere werden die Abweichungen bei den laufenden Einnahmen und Ausgaben gegenüber dem Voranschlag, die frei verfügbaren Mittel, die einmaligen Einnahmen und Ausgaben sowie Schuldenstand, Schuldendienst und Pro-Kopf-Verschuldung erläutert.

Laufende Einnahmen	€ 2.437.669,01
Einmalige Einnahmen	€ 1.640.351,86
Laufende Ausgaben	€ 1.032.461,22
Einmalige Ausgaben	€ 3.045.559,65
Frei verfügbare Mittel	€ 1.512.610,05
durch den Schuldendienst gebunden	7,10 %
Schuldendienst 31.12.2019	€ 107.402,26
Pro-Kopf-Verschuldung 01.01.2019	€ 695,23
Pro-Kopf-Verschuldung 31.12.2019	€ 1.422,20

#### b) Genehmigung der Voranschlagsabweichungen

Die Voranschlagsabweichungen werden vom Vorsitzenden erläutert und sind im RAB 2019 schriftlich begründet. Die erforderlichen Gemeindevorstands- und Gemeindevertretungsbeschlüsse für die Ausgaben sind gefasst.

Die Gemeindevertretung stimmt auf Antrag des Vorsitzenden den Voranschlagsabweichungen einstimmig zu.

#### c) Bericht des Prüfungsausschusses

Herbert Fink als Vertreter des Prüfungsausschusses berichtet von der Prüfung des RAB 2019 und bringt den Prüfungsbericht der Gemeindevertretung vollinhaltlich zur Kenntnis. Der Prüfungsausschuss kam zur Ansicht, dass der Rechnungsabschluss 2019 korrekt erstellt wurde und die gesetzlichen Grundsätze und Vorschriften eingehalten wurden. Die stichprobenhafte Überprüfung von Rechnungen zu diversen Ausgaben und der dazugehörigen Gemeindevorstands- und Gemeindevertretungsbeschlüsse hat zu keiner Beanstandung geführt. Die Anmerkungen und Anregungen des Prüfungsausschusses werden vorgetragen. Die unangekündigte Kassaprüfung am 29.05.2020 hat ebenfalls keine Beanstandung ergeben.

Der Prüfungsausschuss kommt zur abschließenden Ansicht, dass der Rechnungsabschluss 2019 in der vorliegenden Form genehmigt werden kann.

#### d) Genehmigung Rechnungsabschluss 2019

Der Rechnungsabschluss mit

Einnahmen aus der Erfolgsgebarung	€ 2.459.062,04
Einnahmen aus der Vermögensgebarung	€ 1.618.958,83
Gesamteinnahmen	€ 4.078.020,87
Ausgaben aus der Erfolgsgebarung	€ 3.058.670,77
Ausgaben aus der Vermögensgebarung	€ 1.019.350,10
Gesamtausgaben	€ 4.078.020,87

wird auf Antrag des Vorsitzenden einstimmig genehmigt.

### 3. Grundverkauf Bauplatz Gst. Nr. 1045/41 an Mario und Sylvia Muxel (vertrauliche Beratung und Beschlussfassung)

Mario und Sylvia Muxel, Stapfen 32, möchten das Grundstück Nr. 1045/41 im Baugebiet Esch zur Errichtung eines Einfamilienhauses erwerben. Die Voraussetzungen zum Erwerb eines Baugrundstücks der Gemeinde Riefensberg liegen vor. Aktuell ist ein Umwidmungsansuchen (von FL in BW) von Edwin und Barbara Kranzelbinder zur Errichtung eines Einfamilienhauses für ihre Tochter Sylvia Muxel in der Parzelle Stapfen in Bearbeitung. Durch den Antrag von Mario und Sylvia Muxel auf Erwerb eines Gemeindebaugrundstückes ist derzeit jedoch kein Bedarf gegeben. Das Umwidmungsverfahren wird vom Land Vorarlberg und der Gemeinde Riefensberg im Zuge des REP entschieden.

Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Verkauf des Grundstückes Nr. 1045/41 in der Größe von 624 m<sup>2</sup> zum Preis von € 75,-/m<sup>2</sup> an Silvia und Mario Muxel.

Dem Antrag wird stattgegeben.

#### IV. Berichte

Der Vorsitzende berichtet über

- die Unterfertigung der Kaufverträge Grundkauf Betriebsfläche in der Parzelle Ernst.
- die Bauverhandlung Schulcampus Hittisau am 25.05.2020 in Hittisau. Die Ausweichschule steht bereits. Die Umzugsvorbereitungen laufen.
- die Bauverhandlung Erweiterung Feuerwehrhaus am 26.05.2020, Teilnahme durch GVo Klaus Demarki. Einige Anpassungen sind noch erforderlich.
- die Bauverhandlung Wohnanlage Bilgeri-Neyer/ehem. Raiba Gebäude am 27.05.2020.
- das Konzept zur Errichtung eines Betriebsgebäudes der Firma Fliesen Jams im Betriebsgebiet Ernst.
- den Umbau des Pumpwerks beim Golfplatz und die Erneuerung der Pumpe.
- die schöne Bepflanzung des Dorfes. Ein herzliches Dankeschön an den Obst- und Gartenbauverein!
- die Initiative der Bregenzerwälder Gemeinden zur Verwaltungsvereinfachung und somit Abschaffung der Feuerwehrdienstersatzsteuer, Kriegsoferabgabe und des Grundsteuerbefreiungsgesetzes.
- die Gschlifstraße. Die Vorbereitungen laufen. Ein grober Bauzeitplan steht.

#### V. Allfälliges

- Vizebgm. Walter Maurer erkundigt sich bezüglich des Ablaufs der Gemeindewahlen.  
Die Vorwahlliste kann bestehen bleiben. Der Vorsitzende informiert, dass der 6. September 2020 als neuer Termin geplant ist. Die Gesetzgebung ist noch nicht erfolgt. Weitere Informationen folgen, so bald seitens der Landesregierung die gesetzlichen Bestimmungen vorliegen.
- GV Karoline Willi informiert über Aktuelles:  
⇒energieregion vorderwald: Coronabedingt mussten einige Veranstaltungen abgesagt bzw. verschoben werden. Als Alternative werden Online-Vorträge angeboten, die gut angenommen werden. Eine Teamsitzung wurde via Internet-Konferenz abgehalten, die für vorigen Donnerstag geplante Sitzung in Riefensberg fand aus aktuellem Anlass in Sulzberg statt.
- ⇒Tourismus: die Nächtigungsstatistik für April war auf Grund der Corona-Krise leider eine „Nullnummer“, die Mai-Statistik wird voraussichtlich ähnlich aussehen. Die Tourismusbetriebe haben teilweise wieder offen bzw. öffnen im Juli. Die Öffnung der Grenzen bringt hoffentlich wieder Gäste in unsere Gemeinde, da Deutschland und Schweiz wichtige Märkte für den Tourismus sind.
- ⇒Verwaltung: seit 18. Mai ist das Gemeindeamt wieder für den Parteienverkehr geöffnet. Nun läuft die seit Mitte März ausgesetzte Entgegennahme von Pass- und Personalausweisunterlagen auf Hochtouren. Das Jahr 2020 ist ein „Super-Pass-Jahr“. Von Jänner bis zum Lockdown Mitte März wurde fast das Pensum eines normalen Jahres abgefertigt. Der Verkauf der Bregenzerwald Sommer Saisoncard läuft sehr gut. Die Einheimischen planen ihre Sommeraktivitäten verstärkt in der Region. Die Ausgabe der Bregenzerwald Gästecard läuft zwar bereits, noch sind aber keine Gäste da. Wir sind gespannt, wie die Sommersaison verlaufen wird.
- GV Richard Bilgeri merkt an, dass bei der Umwidmung einer FL-Fläche in BW von Heinrich Fink nicht kommuniziert wurde, dass ein Teil der Fläche aus einem Grundtausch mit Josef Raid stammt.

- Vizebgm. Walter Maurer regt ein, für die Erstellung des REP einen aktuellen Zeitplan zu erstellen, um das REP möglichst noch vor den Gemeindevertretungswahlen über die Bühne bringen zu können.
- GV Karoline Willi fragt an, wie weit die Planungen für die Parzellierung des oberen Teils des Baugebiets Esch sind. Aktuell stehen nicht mehr viele Gemeindebauplätze zur Verfügung. Der Vorsitzende hat bereits beim Planungsbüro urgiert und geht nochmals der Sache nach.

Ende der Sitzung: 21.43 Uhr

### Gemeindeamt Riefensberg Öffnungszeiten Sommer 2020

Das Gemeindeamt & Tourismusbüro ist vom 20. Juli bis einschließlich 28. August 2020 nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Außerhalb dieser Zeiten nach Vereinbarung.

Ab Montag, den 31. August 2020 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da:

Montag bis Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr

Montag, Dienstag, Donnerstag: 14.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch- und Freitag-Nachmittag kein Parteienverkehr.

Außerhalb dieser Zeiten nach Vereinbarung.

### Gemeindewahlen im September

Die für 15. März 2020 geplanten und auf Grund der Corona-Krise verschobenen Gemeindevertretungs- und Bürgermeisterwahlen finden am **Sonntag, den 13. September 2020** statt. Genauere Informationen erfolgen rechtzeitig.

## Leopold Willi, Bürgermeister der Gemeinde Riefensberg von 1980 bis 2000

# Das Wohl und das Vorankommen der Gemeinde im Auge

*In Zeiten wie diesen ist es nicht ganz einfach, einen verdienten Bürger und Altbürgermeister wie Leopold Willi zu verabschieden. Ein großes Aufgebot an ehemaligen Wegbegleitern, Altbürgermeistern, Vereinen und anderen Ehrenbekundungen wäre standesgemäß. Aber vielleicht ist es gerade die schlichte und einfache Verabschiedungsfeier im engsten Familienkreis, welche auch Leopold gefallen würde, ja welche am besten seinen Charakterzügen entspricht.*

Auch in seiner Zeit als Bürgermeister war es Leopold nicht wichtig im Vordergrund zu stehen. Er tat dies sehr wohl bei verschiedenen Anlässen, wenn dies angebracht und notwendig war. Aus den Protokollen und Berichten über Leopolds Schaffen geht für mich vielmehr hervor, dass er ein bedachter und beharrlicher Arbeiter im Dienste der Bürgerinnen und Bürger war, immer das Wohl und das Vorankommen der gesamten Gemeinde im Auge. Aber auch die manchmal in diesem Beruf notwendige Gelassenheit und Ruhe sowie ein humorvoller Spruch zur rechten Zeit gehörten zu Leopolds Stärken.

### Beste Voraussetzungen für Generationen

Nicht zuletzt Leopolds unermüdlichem Schaffen und Wirken für seine Heimatgemeinde Riefensberg ist es zu verdanken, dass wir als Nachfolgenerationen beste Voraussetzungen in unserem Dorf vorfinden.

In Kurzform einige wichtige Projekte, welche unter der Führung von Leopold entstanden sind:

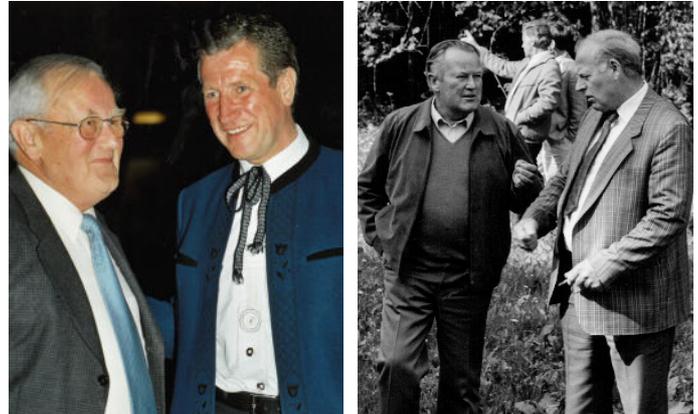
Mit dem Erwerb des **Baugebietes Dorf** im Jahre 1990 und der erfolgten Erschließung im Jahre 1997 wurde neben dem Baugebiet Esch eine weitere wichtige Möglichkeit für leistbaren Wohnbau in Zentrumsnähe bereitgestellt.

Der Beschluss der Gemeindevertretung vom 29. März 1994 zum Bau eines **Lebensmittelgeschäftes mit Turnhalle und später auch Poststelle** beim ehemaligen Rumpold Haus war ein weiterer Meilenstein für den Fortbestand der Lebensmittelversorgung und der Attraktivierung des Schulstandortes im Dorf. Bei den anspruchsvollen Verhandlungen stellte Leopold sein Verhandlungsgeschick unter Beweis um den besten Standort für das Projekt zu ermöglichen.

Die Bemühungen um die Errichtung des ersten **18-Loch Golfplatzes** in Vorarlberg waren wohl einer seiner am härtesten erarbeiteten Erfolge. Vor allem der Hartnäckigkeit von Leopold ist es zu verdanken, dass dieses Projekt umgesetzt werden konnte. Der Umsetzung dieses ambitionierten Planes gingen unzählige Besprechungen und Berechnungen voraus. Auch mit Bürgerprotesten und nicht gerade angenehmen Anfeindungen Einzelner war Leopold konfrontiert. Die Umsetzung des Projektes hat den Bekanntheitsgrad von Riefensberg weit über die Grenzen hinaus gesteigert und auch Arbeitsplätze geschaffen. Der Golfplatz ist nach wie vor eine wichtige Einrichtung für die ganze Region.

Weitere wichtige Projekte, welche unter Leopolds Führung umgesetzt wurden:

- Erneuerung der Aufbahrungskapelle.
- Ausbau der Wasserversorgung mit der Verbindungsleitung Notverbund Hittisau sowie die Verbindungsleitung der Wasserwerke Hochlitten und Dorf.
- Abwasser: Erschließung Parzellen Hochlitten, Ernst,



Leopold Willi mit zwei seiner politischen Weggefährten: Alt-Landesrat Erich Schwärzler (linkes Bild) und Alt-Landesrat Konrad Blank.

Welzenbühl, Latschenbühl, Gaden, Niemans und Fischer / Errichtung Kläranlage Springen und Erschließung Parzellen Springen und Unterlitten / Modernisierung der Kläranlage Meierhof.

- Sanierung der denkmalgeschützten Brücken Gießen, Wandfluh und Gschwend.
- Übernahme des Friedhofs in die Gemeindeverwaltung.
- Ausbau und Instandhaltung der Gemeindestraßen Hasen, Hochlitten und Vögen.
- Erweiterung des Feuerwehrhauses.
- Anschaffung eines Tanklösch- und eines Bergfahrzeuges für die Feuerwehr.
- Neugestaltung der Ortsdurchfahrt mit Gehsteigen, Straßenbeleuchtung und Vorplatzgestaltungen.
- Schulen: Sanierung Volksschule, Errichtung Hauptschule Hittisau und Erweiterung Polytechnischer Lehrgang.
- Bemühungen zur Sanierung der Rutschung Gschlief.
- Anschluss an die Antennengemeinschaft Sulzberg-Thal.
- Sanierung des landwirtschaftlichen Anwesens Geiter und die dortige Errichtung von Wohnungen.
- Errichtung des Tennisplatzes.
- Erwerb des ehemaligen Schweinestalls, die Sanierung des Gebäudes und Vermietung an Gewerbebetriebe.
- Umbau Gemeindeamt und Anschaffung der EDV.
- Erstellung eines Wanderwegekonzeptes in Riefensberg.
- Verhandlungen bezüglich Errichtung der Juppenwerkstatt.

Mit der gekonnten Umsetzung dieser Projekte und vielem anderen hat Leopold in unserer Heimatgemeinde deutliche Spuren hinterlassen, welche noch lange sichtbar sein werden. Für diese große Leistung und die umsichtige Ausübung des Bürgermeisteramtes wurde Leopold im Jahre 2000 das große Verdienstzeichen des Landes überreicht.

So schwer es uns fällt von Leopold Abschied zu nehmen, so schön ist für uns alle doch auch die Erinnerung, wenn wir an ihn denken. Die Gemeinde Riefensberg bedankt sich aufrichtig für alles, was Leopold für seine Heimatgemeinde geleistet hat. Wir werden ihm immer ein ehrendes Andenken bewahren.

*Auszug aus der Trauerrede von  
Bürgermeister Ulrich Schmelzenbach*

## Lebenslauf von Leopold Willi

# Der Kreis des Lebens hat sich geschlossen

*Leopold Willi wurde als drittes von vier Kindern der Eheleute Maria und Leopold Willi am 8. Jänner 1934 im Elternhaus geboren. Er hatte drei Geschwister: Herbert, der im Krieg gefallen ist, Fini und Hans. Nach dem Besuch der achtjährigen Volksschule in Riefensberg besuchte er zwei Winter die Landwirtschaftsschule in Bregenz-Mehrerau.*

Leopold war Landwirt. Da er einen der ersten Motormäher in Riefensberg besaß, unterstützte er andere Landwirte bei der Heuernte. Als Maurer half er beispielsweise beim Bau des Feuerwehrhauses, des heutigen Bauhofs und beim Bau der Wasserversorgung.

1958 lernte Leopold Anna Blank aus Sulzberg kennen. Im Sommer fuhr er mit dem Motorrad zur Stubat, im Winter ging er zu Fuß über die Wandfluhbrücke. Hochzeit wurde im September 1963 gefeiert. Die Ehe war mit vier Söhnen gesegnet: Rudolf, Hubert, Andreas und Bruno. Aus einer früheren Beziehung stammt Tochter Beate.

### Innovativ und voller Ideen

Leopold schaute immer nach vorne, war innovativ und voller Ideen. Neben der Viehzucht betrieb er auch Schweinemast, wofür er später auch den Schweinestall beim Jagdbach pachtete. Nebenbei wurde im Dachboden des Wohnhauses eine Hühneraufzucht betrieben.

In der Freizeit ging er auf die Pirsch. Zahlreiche Trophäen im heutigen Dachboden erinnern an seine Jagdleidenschaft. So war Leopold ab Ende der 1970er-Jahre über 20 Jahre lang Mitpächter des Jagdreviers in Riefensberg.

Zeit seines Lebens lag ihm auch das Gemeinwohl am Herzen. In Ehrenämtern setzte er sich für die Belange der Bevölkerung ein, sei es als Aufsichtsrat in der Raiffeisen-Genossenschaft oder ab 1970 in der Gemeindevertretung.

### Im Dienste der Gemeinde

Im Jahre 1980 wurde Leopold zum Bürgermeister unserer Gemeinde gewählt. Dieses Amt übte er bis zum Jahre 2000 aus. Er kümmerte sich um die Anliegen der Mitbürger und setzte auch große Projekte um. Er war kein Mann der großen Worte, jedoch der Überlegten.

Den Golfplatz würde es ohne Leopold nicht geben. Das Golfen begleitete ihn dann noch viele Jahre. Begeistert von diesem Sport machte er 1997 die Golfplatzreife und spielte bis zum vorigen Jahr. Auf Grund von Gelenkproblemen musste er dann leider das Golfspielen aufgeben.

### Leidenschaftlicher Imker

Durch seinen Sohn Rudolf kam er zu seinem großen Hobby - der Imkerei. Die Imkerei verband Rudolf und Leopold auf ganz besondere Weise. Als leidenschaftlicher Imker recherchierte er bis zuletzt viel im Internet zum Thema Bienen. Er setzte diese Informationen in die Tat um, tüftelte viel und probierte Neues aus. Nicht alles gelang, aber Vieles brachte Verbesserungen und Erleichterungen für seine Imkerei und auch für seine Imkerkolleginnen und -kollegen. Kurz vor seinem Tode hat er seinen Bestand von 20 Bienenvölkern noch um 10 Ableger erweitert.

Leopold hatte viele Interessen und ein großes Wissen. Das Lesen der Zeitung war fixer Bestandteil in seinem Tagesablauf. Auch nach seiner Zeit als Bürgermeister war er sehr

am Gemeindegeschehen interessiert. Wenn Dienstag abends Licht im Spielhus brannte, wollte er am nächsten Tag wissen, was bei der Gemeindevertretungssitzung besprochen wurde.

### Familie im Mittelpunkt

Große Freude bereiteten Leopold seine Enkel- und Urenkelkinder. Er interessierte sich immer für ihren Werdegang in Schule und Beruf. Die Familie stand für ihn immer an erster Stelle. Er war zwar kein Freund großer Feste, aber über Familienfeiern und den Besuch seiner Kinder, Schwiegertöchter und Enkel freute er sich immer.

Ein schwerer Schlag war für Leopold und die ganze Familie der tragische Unfalltod von Rudolf im September 2006. Im Jahre 2011 erkrankte Leopold an FSME. Intensivstation, Koma, Lebensgefahr – niemand konnte sagen, wie die Sache ausgeht. Doch mit eisernem Lebenswillen kämpfte er sich wieder ins Leben zurück. Neben der Unterstützung von seiner Frau Anni und seiner Familie waren wohl seine Bienen in dieser Zeit die beste Medizin für ihn.

### Ruhe in Frieden!

Leopold war der Besuch der Sonntagsmesse sowie der anschließende Frühschoppen sehr wichtig. Dies konnten die kleinen Buben Rudolf und Hubert nicht verstehen und holten ihn eines Sonntags - in Gummistiefeln und mit Sandkübel - in der Krone ab. Leopold jedoch fuhr die beiden nach Hause, machte kehrt und setzte den Frühschoppen fort. Rudolf hat ihm das lange nicht verziehen.

Nach langer Zwangspause konnten Anni und Leopold am Tag vor Christi Himmelfahrt endlich wieder mit ihrer Jassrunde im Bartle beisammen sein.

Am frühen Morgen an Christi Himmelfahrt wachte Leopold nicht mehr auf und kehrte heim zu Gott. So schloss sich sein Lebenskreis an dem Ort, an dem er das Licht der Welt erblickt hatte.



Leopold Willi 1934 - 2020.



Anna und Leopold Willi mit Landeshaupmann Herbert Sausgruber anlässlich der Verleihung des Großes Verdienstzeichens des Landes.

## Räumlicher Entwicklungsplan Riefensberg in der Zielgeraden

# REP: Einladung zur Bürgerbeteiligung am 1. Juli

Der Räumliche Entwicklungsplan Riefensberg biegt in die Zielgerade ein. Am 1. Juli sind alle Bürgerinnen und Bürger zu einer Bürgerbeteiligungs-Veranstaltung eingeladen.

Seit August 2018 arbeiten wir intensiv an der Erstellung des Räumlichen Entwicklungsplanes für unsere Gemeinde. In mehreren Workshops und Geländeterminen hat die Arbeitsgruppe unter fachlicher Leitung von DI Maria-Anna Schneider-Moosbrugger die räumlichen Schwerpunkte für Wohnen, Arbeiten und Erholung in unserer Gemeinde ausformuliert. Raumanalysen zu Siedlungsstruktur, Topografie, Erschließung, Ortsbildqualitäten sowie landschaftlicher Schönheit, Eigenart und Vielfalt bildeten die Basis für die Konzepterarbeitung.

Inzwischen liegt der Entwurf zum REP-Zielplan vor, diesen wollen wir vorab der Bevölkerung präsentieren.

### Ablauf:

- Kurze Konzeptpräsentationen jeweils um 18.00, 19.00 und 20.00 Uhr.
- Anschließend gibt es jeweils eine Art Marktplatz mit 3 bis 4 Infopoints mit REP-Zielplan und Flipchartpapier zur Dokumentation der Bevölkerungsbeiträge.

Bürgermeister Ulrich Schmelzenbach und die Gemeindevertretung freuen sich auf zahlreiche Interessierte!

## REP Riefensberg - Chronologie zur Konzepterarbeitung und Beteiligung

### August 2018

Besprechung zur Projektabwicklung

### September 2018

Projektplanung, Grundlagen- und Bestandsanalyse

### 3. Oktober 2018

Auftaktworkshop zu räumlichen Zielen / Schwerpunkten (AG 01)

### 20. Oktober 2018

Erste Geländebegehung Arbeitsgruppe (AG 02)  
Dokumentation und Nachbereitung Geländebegehung

## REP - Bürgerbeteiligung

Mittwoch, 1. Juli 2020, 18.00 bis 21.00 Uhr  
Riefensberg, Spielhus

Riefensberg verfolgt eine qualitätsvolle räumliche Entwicklung. Beteiligen Sie sich aktiv für die räumliche Zukunft in unserer Gemeinde!

### 27. Oktober 2018

Zweite Geländebegehung Arbeitsgruppe (AG 03)  
Dokumentation und Nachbereitung Geländebegehung

### November 2018

Ergänzende Fachplanerische Aufnahmen  
Erster Zielplanentwurf  
Abstimmung/Optimierung zum Signaturenleitfaden 2018-01

### 4. Dezember 2018 | 15. Jänner 2019 | 19. Februar 2019

Sitzungen in der Arbeitsgruppe/Gemeindevertretung (AG 04-06) / Diskussion und Detailabstimmung zu Teilräumen und Standorten

### März - September 2019

Formale und technische Abstimmungen gemäß RPG-Novelle / Örtliche Raumplanung, Überörtliche Raumplanung, GIS / Zwischenstände zur Information an den Gemeindevorstand

### 9. November 2019 | 23. Juni 2020

Sitzungen in der Arbeitsgruppe/Gemeindevertretung (AG 07-08)

### Juni 2020

Finalisierung zur REP Vorlage, Zielplan und Konzepttext

### 1. Juli 2020

Bürgerbeteiligung / Konzeptpräsentation vor der Bevölkerung / Dokumentation der Ergebnisse

### Weitere Schritte

Vorbereitung und Durchführung UEP  
Auflageverfahren  
Verordnung REP Zielplan, Kurz- und Langtext



## Tatort WC: Feuchttücher killen Pumpen und erhöhen Abwassergebühren

### Feuchttücher gehören nichts ins WC!

#### Das Problem

Feuchttücher sind technisierte und getränkte Stoffe aus synthetischen Fasern bzw. Naturfasern oder einem Fasergemisch. Neben dem Einsatz in den Bereichen Gewerbe, Industrie und Medizin werden diese Tücher auch immer häufiger im Haushalt als WC-Hygienepapier und zur Körperpflege verwendet.

Diese Tücher sind extrem reißfest. Werden Sie nun über das WC oder den Ausguss entsorgt, beginnt das Problem.

#### Die Auswirkungen

Da sich Feuchttücher nicht auflösen oder zersetzen, verstopfen sie Toiletten, Abflussrohre und sogar ganze Kanalstränge. Denn Feuchttücher wickeln sich um die Laufräder der Pumpen und führen so zum Pumpenversagen!

#### Die Lösung

Bitten entsorgen Sie WC-, Baby-, Kosmetik-, und Hygiene Feuchttücher nur über den **Restmüll!**



#### Aufwand & Kosten für die Beseitigung

Die Behebung der Verstopfungen und Pumpenausfälle verursacht viel Arbeit und hohe Kosten, da ein beträchtlicher Einsatz von Personal und Spezialgeräten (Hochdruck-Kanalreinigung) erforderlich ist.

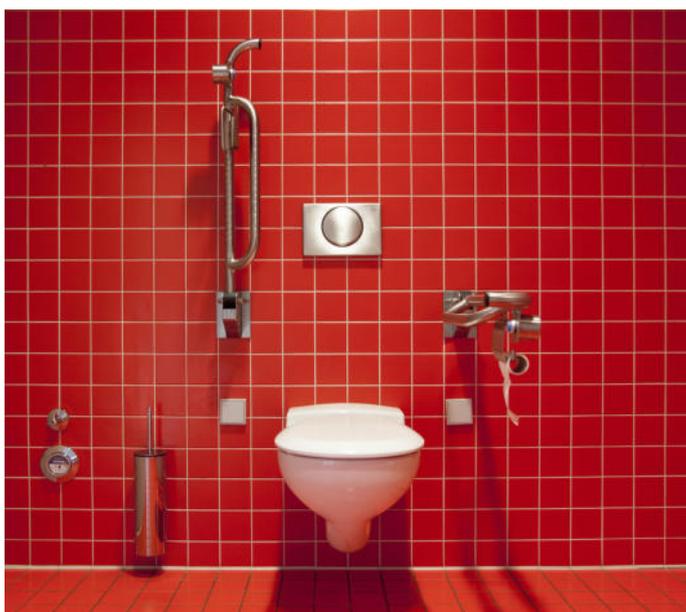


Diese Kosten müssen alle tragen, da sie von der Gemeinde als Kläranlagenbetreiber auf die Einwohner umgelegt werden.

#### Kosten bezahlen die Verursacher

Bei Verstopfungen bzw. Schäden an Pumpen, welche durch die unsachgemäße Entsorgung von Feuchttüchern entstanden sind, werden künftig die Verursacher ermittelt und zur Kasse gebeten. Die verursachenden Haushalte können mittels modernster Technik ermittelt werden.

So schaut eine mit Feuchttüchern verstopfte Pumpe aus.



### Mountainbiken nur auf ausgewiesenen Strecken!

*Wir weisen darauf hin, dass das Radfahren/Mountainbiken nur auf ausgewiesenen und gekennzeichneten MTB-Strecken erlaubt ist.*

Besonders im Bereich des Kojengebietes / Steinernes Tor / Alpe Moos ereigneten sich in letzter Zeit unerfreuliche Vorfälle. So waren - meist junge - Mountainbiker mit E-Bikes abseits der gekennzeichneten Routen unterwegs und haben private Grundstücken befahren. Dabei wurde wenig oder gar keine Rücksicht auf Wanderer sowie Weidetiere (Rinder und Pferde) genommen!

Das Kojental ist ein Naturschutzgebiet und Erholungsraum für Wanderer, Radfahrer und Naturliebhaber.

Im Sinne eines guten Miteinanders bitten wir, Rücksicht zu nehmen! Auch im Sinne der Grundbesitzer und Weidetiere.

*Bürgermeister Ulrich Schmelzenbach*

## Geburtstagsjubiläum

# Wir gratulieren und wünschen alles Gute!



Ihren 80. Geburtstag feierte Herta Gorfer, Meierhof 200, am 23. Februar.

## Besuche wieder möglich

Zu besonderen Jubiläen (halbrunde bzw. runde Geburtstage ab 80 Jahre sowie Hochzeitsjubiläen ab 50 Jahre) werden an die Jubilarinnen und Jubilare persönlich Glückwünsche seitens des Bürgermeisters und Vertreterinnen des Sozialkreises (bei Geburtstagen) überreicht.

Auf Grund der Corona-Krise konnten diese Besuche jedoch nicht stattfinden. Sie werden aber nachgeholt und Bürgermeister Ulrich Schmelzenbach freut sich auf die Besuche bei den Jubilarinnen und Jubilaren!

## Beratung für Eltern von Babys und Kleinkindern

# Antworten rund ums Baby

*Mit der Geburt eines Kindes beginnt ein neues Abenteuer. Erfahrene Hebammen und diplomierte Pflegefachkräfte sind für die Eltern da. Die connexia Elternberatung ist eine Dienstleistung für Eltern von Säuglingen und Kleinkindern bis zum vierten Lebensjahr. Wir bieten Eltern im Rahmen unserer Beratung Wissen, Stärkung und Hilfen für eine fürsorgliche Pflege und optimale Entwicklung ihrer Kinder an.*

## Wir hören zu - wir beraten:

- zu Themen wie Ernährung, Entwicklung, Pflege
- unter vier Augen
- persönlich oder telefonisch
- kostenlos und in Ihrer Nähe
- mit oder ohne Terminvereinbarung
- Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, Ihre Fragen zu besprechen, Ihr Kind wiegen zu lassen und andere Eltern mit Babys zu treffen.

## Elternberatung 2019

Öffnungstage der Elternberatungsstelle:	12
Neuaufnahmen während des Jahres:	1
Einzelberatungen gesamt:	35
Davon Säuglinge:	25
Davon Kleinkinder:	10

## connexia Elternberatung

**Kontakt:** Brigitte Bereuter

T 0664 235 25 90

E [brigitte.bereuter@connexia.at](mailto:brigitte.bereuter@connexia.at)

[www.eltern.care](http://www.eltern.care)

jeden 2. Donnerstag im Monat, 8.30 - 10.00 Uhr  
Dorfhus, Erdgeschoß

Bei Fragen außerhalb der Öffnungszeiten wenden Sie sich gerne telefonisch an die Elternberaterin Frau Bereuter.

## Juppenwerkstatt präsentiert zwei Sonderausstellungen

# Kein Stillstand in der Coronakrise

Die Coronakrise hat auch die Juppenwerkstatt Riefensberg getroffen. Frühjahrskurse und Beratungstage konnten nicht stattfinden. Langjährige Partner gingen in Konkurs oder zittern um das Überleben ihrer Betriebe, zwei Großveranstaltungen mussten abgesagt werden. Die meisten Buchungen wurden storniert. Dennoch gab es alle Hände voll zu tun.

### Maskenproduktion

Im April folgte der Verein dem Aufruf von Bundesministerin Margarete Schramböck sowie Landeshauptmann Markus Wallner und beteiligte sich an der Herstellung von dringend benötigter Schutzausrüstung für Gesundheitspersonal. In Kooperation mit INTRACHT unterstützte die Juppenwerkstatt Riefensberg das Konsortium um Günter Grabher und half bei der Fertigung von VorProtect Mehrweg Mund-Nasen-Masken „Made in Vorarlberg“. Über die Netzwerke der Vereine wurde nach geübten NäherInnen gesucht, die zuhause oder in der neuen Trachtennäherei an der Produktion mitarbeiten. Auf diese Weise konnten in kurzer Zeit im April 8.000 Masken ausgeliefert werden, ehe sich der Verein wieder auf seine Kernaufgaben konzentrierte.



In der Trachtennäherei wurden Mund-Nasen-Masken der Vorarlberger Marke „VorProtect“ genäht.

### Thermobehandlung

Am 9. und 10. Juni wurde das Museumsgut der Juppenwerkstatt Riefensberg nach umfangreichen Vorarbeiten mit dem Thermo Lignum WARMAIR Verfahren einer ökologischen und völlig giftfreien Schädlingsbekämpfung unterzogen, um den Bestand im neuen Depot der Trachtennäherei unterbringen und verantwortungsvoll lagern zu können. Das feuchtegeregelte Warmluftverfahren wurde speziell zur Bekämpfung von Schadinsekten in Museen und Sammlungen entwickelt. Durch eine mobile Anlage der Salzburger Firma Thermo Lignum GmbH war es möglich, teure und aufwändige Objekttransporte zu vermeiden.

6943 Riefensberg  
Dorf 52  
T +43 5513 8356-15  
E [info@juppenwerkstatt.at](mailto:info@juppenwerkstatt.at)  
[www.juppenwerkstatt.at](http://www.juppenwerkstatt.at)

## Juppenwerkstatt Riefensberg

---

### Öffnungszeiten

Dienstag, 10–12 Uhr  
Freitag, 10–12 Uhr / 14–16 Uhr

### Öffentliche Führung

Jeden ersten Sonntag im Monat. Start 10.00 Uhr.  
Keine Anmeldung erforderlich.

### Führungen

Montag bis Sonntag nach Voranmeldung  
unter 05513/8356-15 oder [info@juppenwerkstatt.at](mailto:info@juppenwerkstatt.at)  
Kunsthandwerkerin anwesend

### Ausstellungen 2020

Die Juppenwerkstatt ist seit 23. Juni wieder geöffnet. In der heurigen Saison werden zwei Sonderausstellungen gezeigt: „Falten, Krausen, Plisse. Trachten vor und hinter dem Arlberg“ sowie „foultô. Ulrike Maria Kleber. Transferdrucke und Prägungen“.



In der mobilen Anlage wurde das Museumsgut der Juppenwerkstatt einer Behandlung zur Schädlingsbekämpfung unterzogen.

## Neues aus der Volksschule

# Coronazeit - eine herausfordernde Zeit

**C**  
Homeschooling  
Eigene Verantwortung  
**O**rganisation  
Wochen**A**ufgaben  
**D**ank

*Homeschooling während der Coronazeit hat uns alle herausgefordert, Kinder, denen unvorbereitet alle sozialen Kontakte mit einem Schlag genommen wurden, Eltern mit Homeoffice und Organisation der Schulaufgaben und uns Lehrpersonen mit der Herausforderung von anderen und neuen Unterrichtsformen.*

Ich als Schulleiterin durfte erleben, dass wir diese besondere Schulzeit gemeinsam sehr gut gelöst haben und die Kinder den Kontakt zu uns und der Schule gehalten haben. Den Austausch und die Gespräche zwischen Tür und Angel empfand ich sehr positiv. Fast alle Kinder haben ihre Wochenaufgaben ordentlich und zuverlässig erledigt. Daher möchte ich hier einen großen Dank an euch Eltern für die Unterstützung aussprechen.



Wir wissen, dass diese Aufgabe manchmal schwierig und aufreibend sein kann. Meinem Lehrerteam gebührt auch ein großer Dank für die flexiblen Lösungen und euer Kümmern um die Kinder. Am 18. Mai sind wir wieder in die Schule zurückgekehrt und hoffen nun auf einen normalen Abschluss dieses Schuljahres.

*Schulleiterin Marianne Dorn*

## Bekanntmachung Begehung und Überprüfung der Staatsgrenze

Das Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen (BEV) gibt bekannt, dass in der Katastralgemeinde Riefensberg 91120 in der Zeit vom 15. Juni bis voraussichtlich 2. Oktober 2020 aufgrund des Staatsgrenzvertrages mit der Bundesrepublik Deutschland, BGBl. Nr. 490/1975 von einer deutschen Arbeitsgruppe Arbeiten zur Vermessung und Vermarkung der Staatsgrenze durchgeführt werden.

Die hiermit vom Bayerischen Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung (LDBV) betrauten Personen dürfen nach § 12 Abs. 1 des Staatsgrenzgesetzes, BGBl. Nr. 9/1974 idF BGBl. I 98/2001, zur Durchführung dieser Arbeiten ohne Zustimmung der Eigentümer oder Nutzungsberechtigten:

- die an oder in der Nähe der Staatsgrenze liegenden Grundstücke mit Ausnahme der darauf errichteten Gebäude betreten und, soweit es die Bewirtschaftungsverhältnisse erlauben, befahren,
- Bäume, Sträucher und sonstige Pflanzen, welche die Vermessungs- und Vermarkungsarbeiten, sowie die Sichtbarkeit der Staatsgrenze behindern, im notwendigen Umfang beseitigen oder stützen,
- alle erforderlichen Staatsgrenzzeichen anbringen und sichern.

Verantwortlicher österreichischer Leiter der Arbeitsgruppe ist Dipl. Ing. Helmut Meissner.

## Hausnummern-Tafeln

*An zahlreichen Häusern in Riefensberg sind sie zu finden - die handgefertigten Hausnummerntafeln aus Keramik in den Farben rot, blau oder grün.*

*Eine Tafel kostet € 18,50. Bei Neubauten werden die Kosten von der Gemeinde getragen.*

**Neue Tafeln können bis 10. Juli 2020 im Gemeindeamt bestellt werden.**

*Sollte sich bei bereits ausgegebenen Tafeln die Farbe lösen, bitte ebenfalls im Gemeindeamt melden. Diese Schäden können je nach Ausmaß (z. B. Abblättern der Schrift) vor Ort behoben werden. Sollte sich die Grundfarbe lösen, müssen die Tafeln zur Reparatur zurück in die Werkstatt.*

**Sollte ein Reparatur-Bedarf bestehen, melden Sie sich bitte ebenfalls bis zum 10. Juli 2020 im Gemeindeamt.**

## Großzügige Unterstützung

# Neue Fahrzeuge für den Sozialsprengel



**Sozialsprengel**  
VORDERWALD

*Das Elektroauto wird im Sozialsprengel Vorderwald vielseitig eingesetzt und mit dem neuen Allradfahrzeug legen die Mitarbeiterinnen der Hauskrankenpflege jedes Jahr tausende Kilometer zurück.*

Durch großzügige Spendenbeiträge von Unternehmen im Vorderwald in Höhe von € 15.060,— sowie durch zusätzliche Förderung von Bund und Land konnte der Sozialsprengel Vorderwald ein Elektroauto der Marke Renault Kangoo anschaffen. Das E-Auto ist vielseitig nutzbar und wird für Fahrdienste im Bereich Tagestreff, Essen auf Rädern sowie zur Entlastung ehrenamtlicher Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter verwendet.

### Großzügige Spender

Zu den Spendern zählten Bein Helmut GmbH, Devich Holzschuherzeugung, AG Erneuerbare Energie, Fintes CNC-Metallverarbeitung, Hagspiel Touristik und Meusburger Georg GmbH & Co KG sowie zehn weitere großzügige Unternehmen aus der Region. Im Namen des Sozialsprengels Vorderwald bedankte sich Geschäftsführer Bernd Schuster für die große finanzielle Unterstützung.

### Unterstützung sozialer Anliegen

Die RAIBA Mittelbregenzerwald, vertreten durch Vorstandsdirektor Armin Fechtig, unterstützte mit einem großzügigen Betrag von € 3.000,— die Neuanschaffung eines Allradfahrzeugs für die Hauskrankenpflege. „Die Raiffeisenbank sieht sich sozialen Aufgaben in der Region verpflichtet. Eine Unterstützung der Hauskrankenpflege ist uns deshalb ein besonderes Anliegen“, erläuterte Fechtig und wünschte viel Freude mit dem neuen Fahrzeug. Bernd Schuster, Geschäftsführer des Sozialsprengels, und Pflegedienstleiterin Julia Wohlgenannt bedankten sich für das großzügige Sponsoring.

### Für Hausbesuche unterwegs

Die acht Mitarbeiterinnen der Hauskrankenpflege des Sozialsprengels Vorderwald leisten in sieben Gemeinden medizinische Pflege, Grundpflege sowie Beratung und Begleitung von Patienten und Angehörigen. Jedes Jahr sind die Mitarbeiterinnen tausende Kilometer für ihre Hausbesuche unterwegs. Erkennlich sind die Fahrzeuge der Hauskrankenpflege am sympathischen roten Herzen.

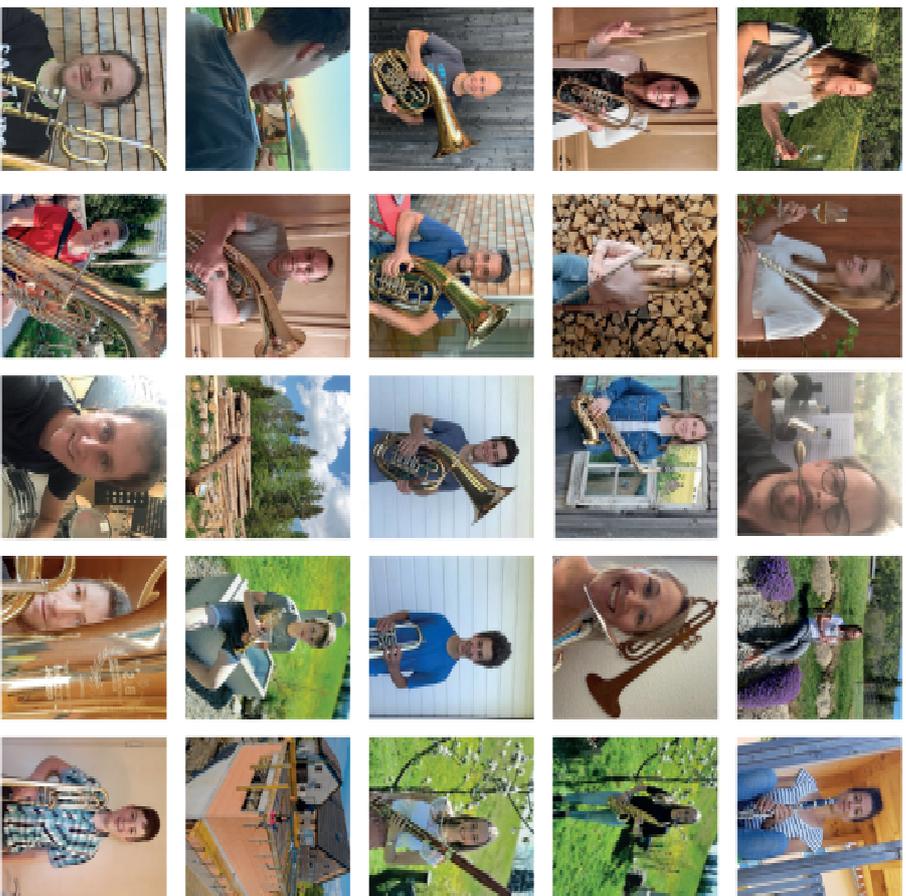


Übergabe des Elektro-Fahrzeuges (v.l.): Roman Giesinger (Meusburger Georg GmbH & Co KG), Erika Hagspiel (Hagspiel Touristik), Bernd Schuster (Geschäftsführer), Johann Punzenberger (AG Erneuerbare Energie) und Christoph Marte (Renault Malin).



Freuen sich über das neue Allrad-Fahrzeug (v.l.): Armin Fechtig (RAIBA Mittelwald), Julia Wohlgenannt (Pflegedienstleitung) und Bernd Schuster (Geschäftsführer).

# 5 MUSIGER STÄTTE



## Musikverein RIEFENSBERG

AUSGABE N° 3  
Coronasonderausgabe

### Die Coronasonderausgabe

Es fühlt sich an wie in einem Traum. Noch vor kurzem freuten wir uns auf unser alljährliches Frühjahrskonzert, die Ausrückungen im Frühling und den spannenden Festsommer mit Sulzberg, Lingenau und unserem persönlichen Musikfest 2020. Doch die Trümmerei hatte ein jähes Ende als die Coronabeschränkungen begannen.

Mit dem heutigen Tag sind schon viele dieser Beschränkungen wieder aufgehoben. Das öffentliche Leben nimmt langsam seine Fahrt wieder auf. Natürlich haben wir die Zeit fleißig genützt und unseren Ansatz trainiert. Was euch vielleicht (wer weiß schon wirklich wie der Sommer aussieht) die nächste Zeit erwartet, erfahrt ihr hier:

### Was werden wir feiern

Sobald es die Bedingungen und Vorschriften zulassen,  
haben wir folgende musikalischen Höhepunkte für euch geplant:

- August  
Frühschoppen
- September  
Tag der Blasmusik
- Oktober  
Vierhausausstellung

Wir hoffen, es klappt, euer MV Riefensberg!

- detaillierte Infos erhaltet ihr über einen separaten Postwurf -

## Erlebnisprogramm 2020

# Spannung und Abwechslung

Der Naturpark Nagelfluhkette bietet ein abwechslungsreiches Erlebnisprogramm im und um das Naturparkzentrum AlpSeeHaus. Grundsätzlich sind alle Touren für Familien geeignet.

### Unser Ranger für deinen Urlaub

27. Juli, 3. August, 10. August, 17. August, 24. August, 31. August, 16 - 17 Uhr / Kosten: kostenfrei

### Ferienprogramm: Mit der Biologin auf Tour - Mach dein „Forscherdiplom“!

28. Juli, 4. August, 11. August, 9 - 16 Uhr  
Kosten: € 28,- pro Person inkl. Materialkosten

### Naturpark Ahoi! Familienschiffahrt Alpsee-Segler

29. Juli, 5. August, 12. August, 19. August, 26. August, 2. September, 10 - 12 Uhr  
Kosten: € 16,- pro Person / € 32,- für Familien

### Blinde Jäger und Beute im Irrflug - Nachtwanderung mit einem Fledermaus-Spezialisten

21. August, 20.30 - 22 Uhr /  
18. September, 19.30 - 21 Uhr  
Kosten: € 6,- pro Person / € 12,- für Familien

### Fische, Muscheln, Krebse & Co. - Was lebt im Alpsee?

24. August, 17 - 19 Uhr / 3. November, 10 - 12 Uhr  
Kosten: € 6,- pro Person / € 12,- für Familien

### Tourenplanung für Einsteiger

9. September, 13 - 17 Uhr  
Kosten: € 6,- pro Person / € 12,- für Familien

### Abenteuer mit Maskottchen Nägli erleben - Werde zum Geschichtschreiber!

6. November, 14.30 - 16 Uhr  
Kosten: € 6,- pro Person inkl. Materialkosten

## Vorarlberger Biotop-Inventar

# Wertvolle Biotope

Das Vorarlberger Biotop-Inventar beschreibt die wertvollen und erhaltenswerten Biotope des Landes und wird regelmäßig aktualisiert.

Für jede Gemeinde liegt auch ein „Gemeindebericht“ vor. Dieser enthält jeweils eine Übersicht aller Biotope einer Gemeinde in kompakter Form und bietet Empfehlungen zum Umgang mit den Biotopen.

Den jeweils aktuellen Gemeindebericht finden Sie unter <https://vorarlberg.at/web/land-vorarlberg/biotope>. Der Gemeindebericht für Riefensberg in Papierform kann auch gerne im Gemeindeamt angefordert werden.



### Wichtige Hinweise

**Treffpunkt:** wird bei der Anmeldung angegeben  
**Mindestteilnehmer:** variiert je nach Veranstaltung

**Anmeldung:** per email [alpseehaus@naturpark-nagelfluhkette.eu](mailto:alpseehaus@naturpark-nagelfluhkette.eu) oder Telefon +49 8323 9988-77  
**Infos:** Detailinfos und kurzfristige Änderungen zu den jeweiligen Touren unter [www.nagelfluhkette.info/aktuelles/veranstaltungen](http://www.nagelfluhkette.info/aktuelles/veranstaltungen)

### Infos zum AlpSeeHaus

Die Naturpark Ausstellung „Expedition Nagelfluh“ ist unter Einhaltung der Corona-Bestimmungen wieder für Besucher geöffnet. Der AlpSeeHaus-Shop mit AlpSeeHaus-Café (im Außenbereich) hat ebenfalls wieder geöffnet. Alle öffentlichen Naturpark-Veranstaltungen finden bis 25. Juli 2020 nicht statt (Änderungen vorbehalten).

## Weitere Infos

Naturpark Nagelfluhkette e.V.  
Geschäftsstelle Vorderwald  
6952 Hittisau, Gemeindeamt, Platz 370  
T 05513 6209-221  
E [niedermaier@naturpark-nagelfluhkette.eu](mailto:niedermaier@naturpark-nagelfluhkette.eu)  
[www.nagelfluhkette.info](http://www.nagelfluhkette.info)



Das Kojenmoos ist ein Biotop mit einer einzigartigen Pflanzen- und Tierwelt.

## Familienzeit mit dem Vorarlberger Familienpass

Gemeinsame Familienzeit ist wertvoll – sie fördert den familiären Zusammenhalt und stärkt die Beziehung zueinander. Und da die freie Zeit mit der Familie gut genutzt sein will, bietet der Familienpass attraktive Anregungen und Veranstaltungstipps in und rund um Vorarlberg.

### Eine Karte – viele Vorteile!

Der Familienpass bietet Ermäßigungen bei über 200 Partnerbetrieben aus den Bereichen Kultur, Sport, Freizeit und Elternbildung, regelmäßige Informationen über attraktive Freizeitangebote und Ermäßigungen bei öffentlichen Verkehrsmitteln. Der Familienpass muss nur einmal auf dem Gemeindeamt beantragen werden und wird dann jedes Jahr automatisch zugestellt, bis die Kinder das 18. Lebensjahr vollendet haben. Bei zahlreichen Partnerbetrieben gilt der Familienpass auch für Großeltern.

### Immer gut informiert!

Einen Überblick über die Freizeitangebote für Familien in Vorarlberg bieten die Familienpass App und der E-Mail Newsletter. Mit der Familienpass App haben Familien den Familienpass am Smartphone immer mit dabei. Auch die VVV-Jahreskarte (Maximo oder Domino) als elektronischer Fahrausweis kann über die Familienpass App genutzt werden.



Bildnach-

## Weitere Infos

**Vorarlberger Familienpass**  
T 05574 511-24159  
info@familienpass-vorarlberg.at  
www.vorarlberg.at/familienpass

## Öffnungszeiten

**Dienstag: 15.30 – 18.30 Uhr**

**Freitag: 8.30 – 10.30 Uhr  
15.30 – 18.30 Uhr**

**Das Team der Dorfbücherei freut sich über euren Besuch!**



## Infos für Jugendliche Sommer 2020



### Alle aha-Infolokale wieder geöffnet

Seit Anfang Juni sind die aha-MitarbeiterInnen in den Info-Lokalen in Dornbirn, Bregenz und Bludenz wieder persönlich für Jugendliche und ihre Anliegen da. Aktuell gelten folgende Öffnungszeiten: aha Dornbirn von Montag bis Freitag von 13 bis 17 Uhr, aha Bregenz und Bludenz am Montag, Mittwoch und Freitag von 13 bis 17 Uhr. Während den Schulferien von Montag, 13. Juli bis Freitag, 11. September 2020 werden die Öffnungszeiten auf 10 bis 15 Uhr angepasst. Die jeweils geltenden Hygiene- und Sicherheitsmaßnahmen sind zu befolgen.

### So wird der Sommer zum Erlebnis

Der diesjährige Sommer wird anders werden. Sollten Reisen nur beschränkt möglich sein, hat das Ländle jedenfalls eine ganze Menge zu bieten für einen unvergesslichen Sommer.

Höhenflug in der heimischen Bergwelt? Mit dem Paddelboot auf den See? Outdoor-Action in einem Kletterpark? Rodeln mitten im Sommer? Oder doch lieber gemütlich bowlen? Mit den aha-Freizeittipps unter [www.aha.or.at/freizeittipps](http://www.aha.or.at/freizeittipps) kommt garantiert keine Langeweile auf. An vielen Orten gibt es besondere Ermäßigungen für InhaberInnen der aha card – diese sind mit einem Sternchen markiert.

Wer an einem Sommercamp interessiert ist, findet unter [www.aha.or.at/sommercamps](http://www.aha.or.at/sommercamps) laufend aktualisierte Infos zu den heuer stattfindenden Feriencamps und Workshops.



Bildnachweis: aha

### Jetzt eine Lehrstelle finden

Rund 40 Prozent der Jugendlichen entscheiden sich in Österreich nach der Schulpflicht für eine Lehre. Eine passende Lehrstelle zu finden war vor Corona leichter. Doch auch jetzt gibt es Betriebe, die Jugendlichen eine Fachausbildung anbieten und noch auf der Suche nach Lehrlingen sind. In der kostenlosen Online-Lehrstellenbörse vom aha [www.aha.or.at/lehrstellen](http://www.aha.or.at/lehrstellen) können Jugendliche ganz einfach nach offenen Lehrstellen suchen.

Anfang Juni waren noch über 190 freie Lehrstellen in ganz Vorarlberg in der Online-Börse registriert. Von Medienfachmann/-frau über WerkzeugbautechnikerIn bis zu Hotel- und GewerbeassistentIn sind die unterschiedlichsten Berufssparten vertreten. Die Nutzung der Lehrstellenbörse ist sehr einfach: Auf [www.aha.or.at/lehrstellen](http://www.aha.or.at/lehrstellen)

kann jedes berechnigte Unternehmen eine freie Lehrstelle anlegen. Der Eintrag und das Abrufen der Daten sind kostenlos. Genau so einfach ist die Verwendung für die jobsuchenden Jugendlichen. Unter [www.aha.or.at/lehrstellen](http://www.aha.or.at/lehrstellen) kommen sie mit einem Klick zu den offenen Lehrstellen.



Bildnachweis: aha Martin Vögel

### Die vielen Vorteile der aha card nutzen

Die aha card [www.aha.or.at/card](http://www.aha.or.at/card) ist die Vorarlberger Jugendkarte. Sie bietet zahlreiche Ermäßigungen für alle zwischen 12 und 20 Jahre, ist offizieller Altersnachweis und gleichzeitig Zugang zum Anerkennungssystem aha plus. Seit kurzem kann die aha App auch als Schüler- und Lehrlingsfreifahrt genutzt werden.

Wer noch keine aha card hat, kann diese online beantragen unter [www.aha.or.at/karte-bestellen](http://www.aha.or.at/karte-bestellen). Einfach Foto und amtlichen Lichtbildausweis hochladen und gleich Vorteile nutzen. Die aha card gibt es als Plastikkarte und als App zum Downloaden.



Bildnachweis: aha

## Weitere Infos

**aha - Jugendinformationszentrum Vorarlberg**  
Dornbirn, Bregenz, Bludenz  
[aha@aha.or.at](mailto:aha@aha.or.at), [www.aha.or.at](http://www.aha.or.at)  
[www.facebook.com.aha.Jugendinfo](https://www.facebook.com/com.aha.Jugendinfo)

## Ärztlicher Wochenend- Bereitschaftsdienst

Beginn	Ende	Dienst
4. Juli	5. Juli	Dr. Helbok, Krumbach
11. Juli	12. Juli	Dr. Lecher, Sulzberg
18. Juli	19. Juli	Dr. Bilgeri, Hittisau
25. Juli	26. Juli	Dr. Grimm, Lingenau
1. August	2. August	Dr. Lechner, Sulzberg
8. August	9. August	Dr. Isenberg-Haffner
15. August	16. August	Dr. Bilgeri, Hittisau
22. August	23. August	Dr. Helbok, Krumbach
29. August	30. August	Dr. Isenberg-Haffner
5. September	6. September	Dr. Bilgeri, Hittisau
12. September	13. September	Dr. Helbok, Krumbach
19. September	20. September	Dr. Grimm, Lingenau
26. September	27. September	Dr. Isenberg-Haffner

### Ordinationszeiten:

10.00 bis 11.00 Uhr und 17.00 bis 18.00 Uhr

### Kontakt:

- Dr. Stefan Bilgeri, Hittisau, Telefon 05513/30001
- Dr. Christian Helbok, Krumbach, Telefon 05513/8120
- Dr. Gerhard Isenberg, Langen, Telefon 05575/4660
- Dr. Klaus Grimm, Lingenau, Telefon 05513/41020
- Dr. Heribert Lechner, Sulzberg, Telefon 05516/2031

## Veranstaltungskalender

Datum & Uhrzeit	Veranstaltung	Ort
Jeden 2. Donnerstag, 8.30 Uhr	Elternberatung	Dorffhus, EG
Jeden 1. Sonntag im Monat, 10 Uhr (bis Okt.)	Öffentliche Führung	Juppenwerkstatt
Jeden Mittwoch bis einschließlich 26. August, 18 bis 21 Uhr	Salat-Buffer	GH Hochlitten
Mittwoch, 1. Juli, 18 Uhr	REP-Bürgerbeteiligung	Spielhus
Sonntag, 13. September	Wahlsonntag	
Sonntag, 13. September	Bregenzerwälder Trachtentag & Tag der Blasmusik	
Samstag, 26. September	Krankenpflegeverein - JHV	
Dienstag, 29. September	Krämermarkt	Dorfplatz
Freitag, 9. Oktober, 9.30 Uhr	VZV - Viehausstellung	Parzelle Meierhof
Freitag, 13. November	Schiverein - Generalversammlung	
Samstag, 14. November, 20 Uhr	VZV - Bauernball mit den „Quärgängarn“	Adler-Saal

**Auf Grund der Corona-Situation sind die Terminankündigungen nicht vollständig und ohne Gewähr.**

## G´SUND IM WÖLD.

Nichts geht über unsere Gesundheit.  
Die WälderDoc\_App möchte ihren Teil dazu beitragen und sowohl den Menschen in der Region als auch jenen, die im medizinischen Bereich tätig sind, eine einmalige Plattform bieten. Kompakt, übersichtlich, informativ.

[www.waelderdoc.com](http://www.waelderdoc.com)

**WÄLDER  
DOC**



## Dein Taxi im Ort ...

**Paul Hörburger - Wäldertaxi**  
Esch 260, Riefensberg  
Telefon +43 664 185 13 33

### Impressum:

**Herausgeber:** Gemeinde Riefensberg  
**Redaktion:** Gemeindeamt Riefensberg • Karoline Willi  
Dorf 157 • A-6943 Riefensberg • T 05513/8356 • F 05513/8356-6  
E [gemeinde@riefensberg.at](mailto:gemeinde@riefensberg.at) • [www.riefensberg.at](http://www.riefensberg.at)  
**Druck:** MRS mayr record scan, Wolfurt  
**Erscheinungsweise:** 4 x jährlich (März, Juni, September, Dezember)  
**Bildnachweis:**  
Gemeinde Riefensberg, Vereine, privat  
**Redaktionsschluss** Ausgabe 3/2020 (erscheint Ende September):  
Freitag, 4. September 2020

**Aktuelle Informationen unter:**

[www.riefensberg.at](http://www.riefensberg.at)